



IDEKORT TIL

KOMMUNAL HJEMMESIDE – RETTET MOD UDENLANDSKE TILFLYTTERE

Hvorfor?

Udenlandsk arbejdskraft er normalt ressourcestærke personer, der er vant til at finde informationer via de elektroniske medier, og som har en interesse i at kunne handle selvstændigt og selv tage ansvar for sine valg. En velfungerende hjemmeside på fremmedsprog er et godt redskab for, at udenlandsk arbejdskraft kan finde de nødvendige informationer og foretage rationelle valg.

En kommune, der vil byde udlændinge velkommen som nytilflyttere og skatteydere i kommunen, bør derfor være opmærksom på hvordan man præsenterer sig på den officielle hjemmeside; og bestræbe sig på at give så mange serviceoplysninger, at nytilflytteren med familie har et velinformeret grundlag for at vælge bopælskommune.

Hvordan?

Allerede på kommunens dansksprogede forside skal der være en tydelig markering af, hvor der kan findes informationer på fremmedsprog. Den fremmedsprogede del af kommunens hjemmeside bør være sat logisk sammen, for eksempel kan overskrifterne være:

<ul style="list-style-type: none">• Velkomst	<ul style="list-style-type: none">• Welcome
<ul style="list-style-type: none">• Hvorfor Danmark?	<ul style="list-style-type: none">• Considering Denmark?
<ul style="list-style-type: none">• Nyankommet til kommunen	<ul style="list-style-type: none">• Newcomer to the municipality?
<ul style="list-style-type: none">• Arbejde I kommunen	<ul style="list-style-type: none">• Work in the municipality
<ul style="list-style-type: none">• Bo I kommunen	<ul style="list-style-type: none">• Live in the municipality
<ul style="list-style-type: none">• På opdagelse i kommunen	<ul style="list-style-type: none">• Discovering the municipality
<ul style="list-style-type: none">• Blive en del af kommunen	<ul style="list-style-type: none">• Become part of the municipality

For en mere detaljeret gennemgang af ideer til indhold på de enkelte punkter henvises til idekataloget på projektets hjemmeside:

[http://www.welcometo.dk/idekatalog til hjemmeside](http://www.welcometo.dk/idekatalog%20til%20hjemmeside)

Vigtigt:

- Kommunen skal koncentrere sig om at beskrive det lokalt specifikke. Formelle regler og nationale forhold kan der linkes til på de forskellige myndigheders hjemmesider
- Overvej nøje hvilke sprog der er behov for at være information på
- Teksten skal give systemforståelse, således at udlændingen kan benytte systemerne. For en udlænding uden dansk erfaring og kultur er der behov for flere forklaringer af alt det, en indfødt dansker ser som indlysende
- Inddragelse af herboende udlændinges erfaringer – de har mere blik for de informationer, en udlænding står og mangler
- Samarbejde mellem flere kommuner kan lette både arbejdsbyrde og ressourceforbrug

Et godt eksempel fra Ringkøbing-Skjern, som har udarbejdet siden sammen med nabokommunerne:

workinginddenmark

HOMEPAGE | JOBS IN THE MID-WEST | NEWCOMERS | CONTACTS | USEFUL LINKS

Welcome to working-in-denmark.com
– your guide to living in Denmark

We have tried to find the best and most relevant information for you and present it together on one site, to save you the effort of having to visit many websites and links.

You will also find information on the forms you need to fill out when you arrive in Denmark, and on working life and leisure here.

The Mid-Jutland Region has a lot to offer, so click on to see pictures of our attractive region.

We hope you enjoy using our site.

= Photo album
 = Business centre or business development centre
 = Show events calendar

DEN EUROPÆISKE UNION
Den Europæiske Socialfond
Vi investerer i din fremtid

midt
regionmidtjylland

About the project
Read more about the project and/or see [conditions for use of the site](#).

Hotline
Call us on +45 9975 2605
(Monday, from 13.00 to 15.00 hrs.).
We speak Danish, German and English.

Se mere på www.boimidtvest.dk. Et andet godt eksempel er www.invejle.dk